

EnoX.

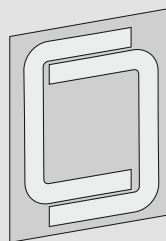
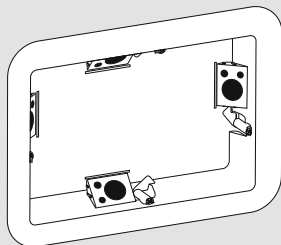
Montageanleitung /

Assembly instructions / Instructions de montage / Montage instructies

Hohlraum-Einbaugehäuse / Installation housing for cavity walls /

Boîtiers d'encastrement pour parois creuses /

Inbouwbehuizingen voor holle wanden



- D** Montage nur durch ausgebildete Installateure / Fachkräfte (Elektrotechnik / Trockenbau)! Liegen keine entsprechenden Fachkenntnisse vor, so kann es zu einer unsachgemäßen Montage kommen, die die Sicherheit des Produktnutzers gefährdet. Die Unterbrechungen der luftdichten Gebäudehülle sind nach DIN 4108-7 wieder luftdicht herzustellen!
- GB** Assembly only by skilled installers / qualified persons (qualified electrician / dry wall construction). The equipment must be installed by a qualified technician only. Otherwise the operator's safety will be at hazard. The gaps in the building's airtight insulation layer have to be made airtight again according to DIN 4108-7.
- FR** Montage uniquement par les installateurs qualifiés! Sans qualifications appropriées, le résultat du montage peut être insuffisant et réduire à néant le bénéfice et la sécurité du produit. Selon DIN 4108-7, les interruptions du revêtement hermétique du bâtiment doivent être refermées de manière étanche!
- NL** Enkel te monteren door vaklui! De veiligheid kan in het gedrang komen wanneer de montage niet vakkundig uitgevoerd wordt. De openingen in de luchtdichte gebouwschil moeten volgens DIN 4108-7 terug luchtdicht gemaakt worden!

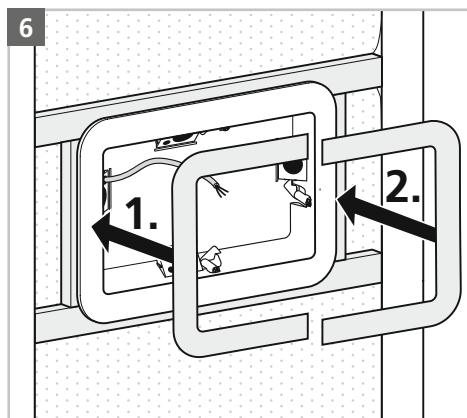
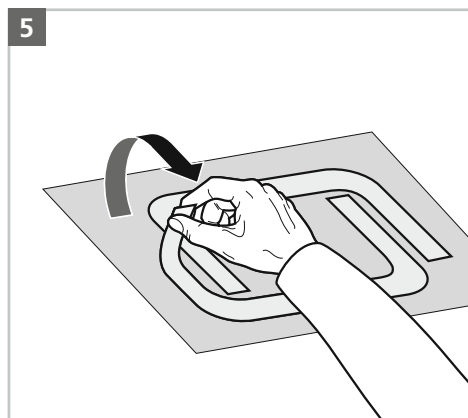
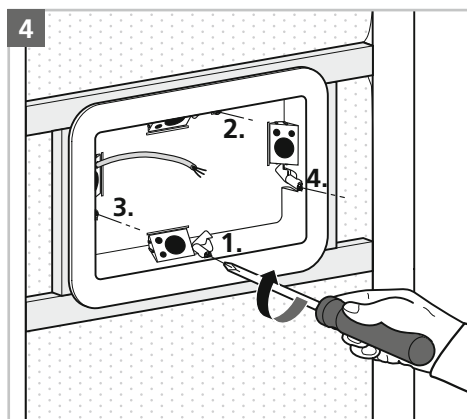
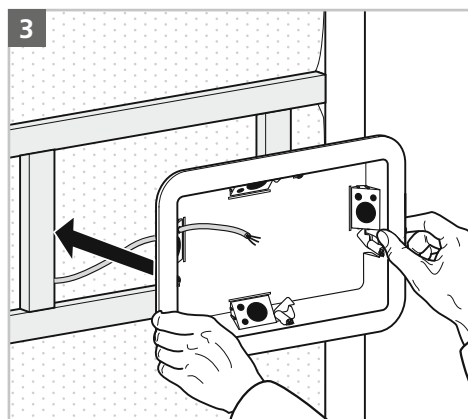
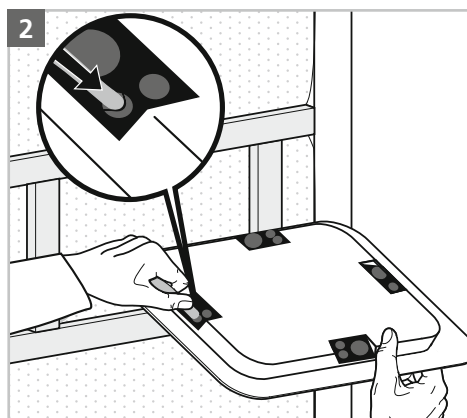
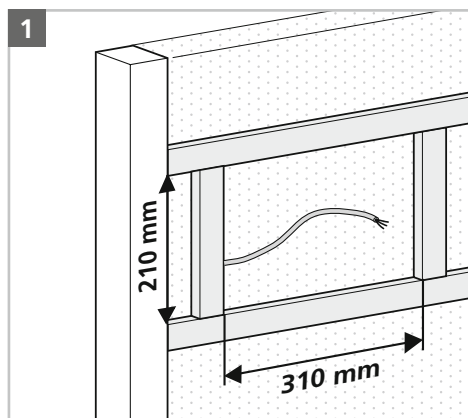
KAISER GmbH & Co. KG

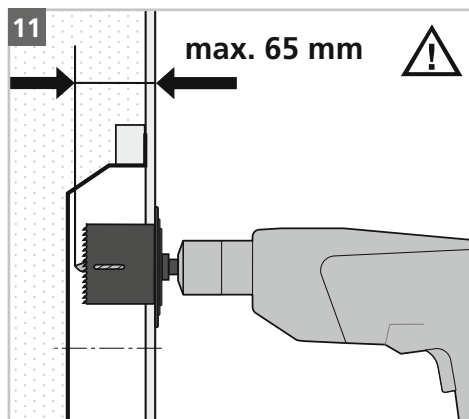
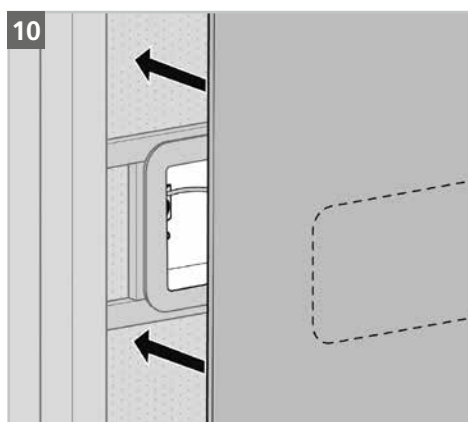
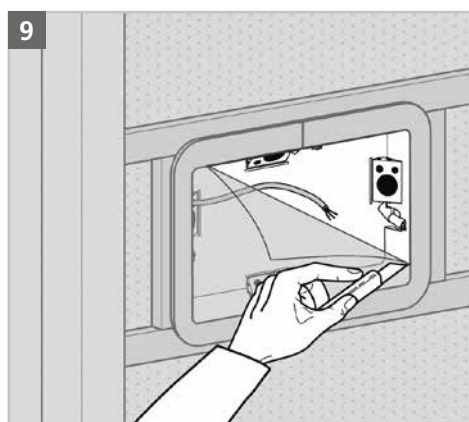
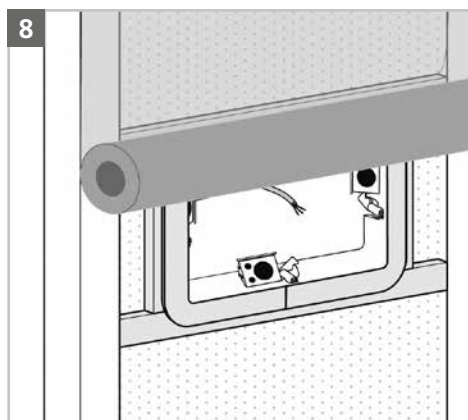
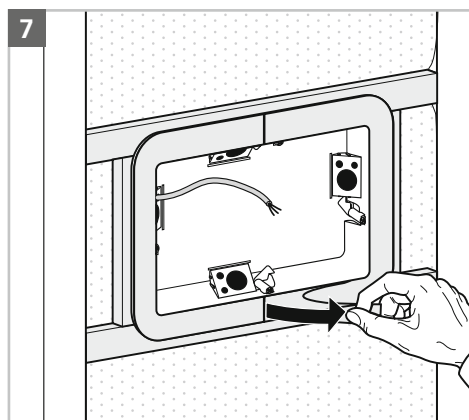
Ramsloh 4 · D-58579 Schalksmühle
Tel. +49(0)2355.809.61 · Fax +49(0)2355.809.21
technik@kaiser-elektro.de · www.kaiser-elektro.de

 **KAISERTECHNIK**

Installation mit Einfachlattung innenliegend /

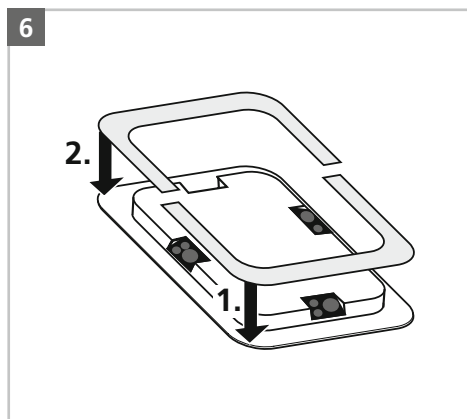
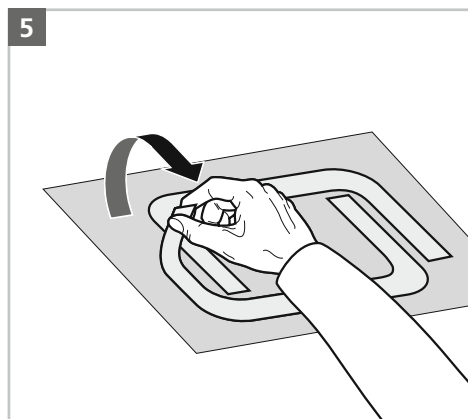
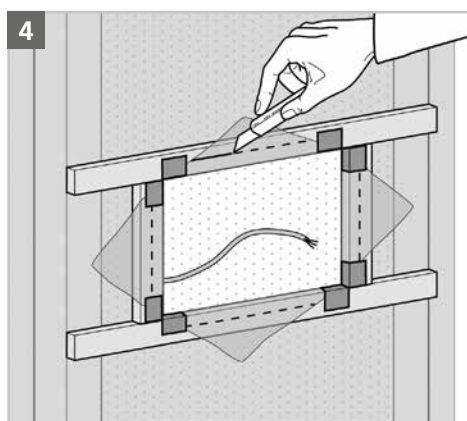
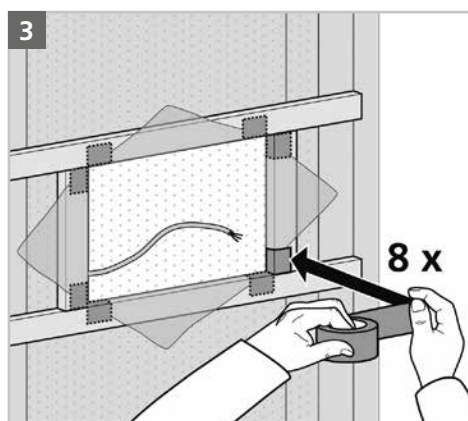
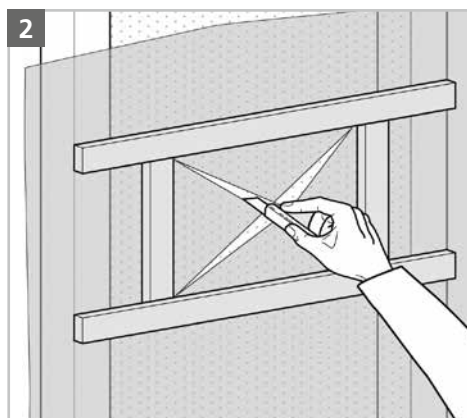
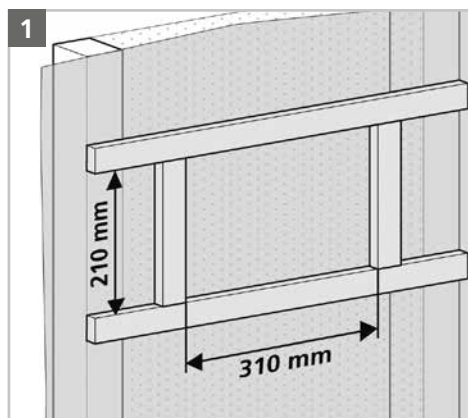
Installation with wooden frame within stud work / Installation avec lattes sim

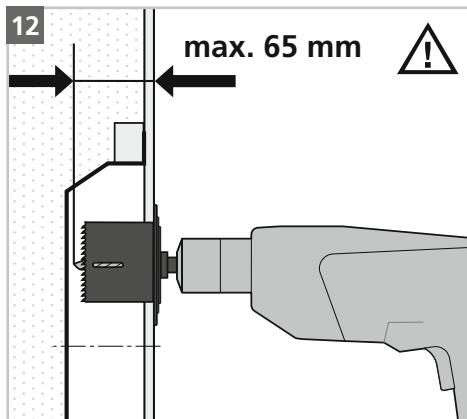
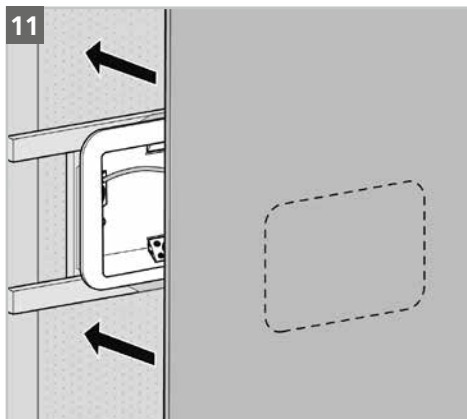
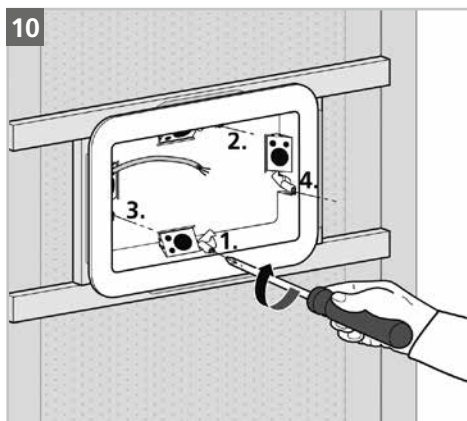
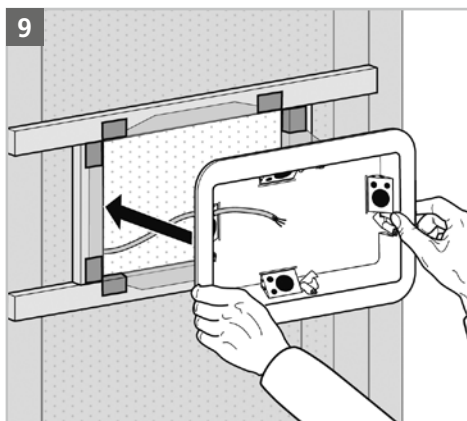
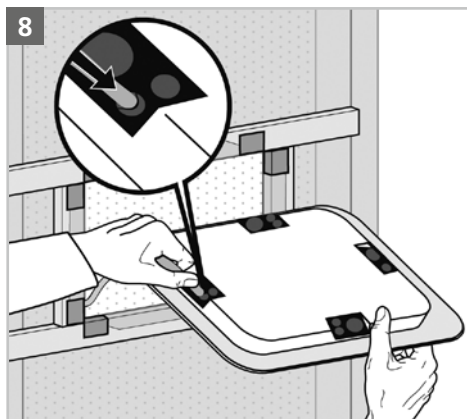
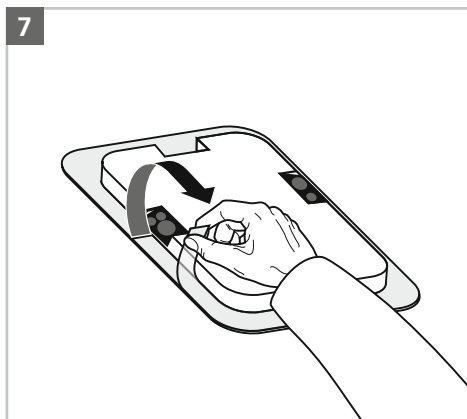




Installation mit Einfachlattung aufliegend /

Installation with wooden frame on top of stud work / Installation avec lattes





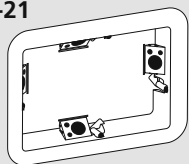
Lieferumfang /

Scope of delivery / Unité d'emballage / Leveringomvang

EnoX. Hohlraum-Einbaugehäuse /

Installation housing for cavity walls /
Boîtiers d'encastrement pour parois creuses /
Inbouwbehuizing voor holle wanden

Art-Nr. 9350-21

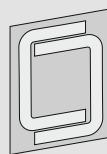


IP 3X

Dichtschaumrahmen /

Foam rubber sealing gasket /
Cadre en mousse /
Dichtingen

Art-Nr. 9350-99



- D** Nur geprüfte (DIN VDE 0711/EN 60598) oder ∇ oder $\nabla \nabla$ gekennzeichnete Leuchten verwenden. Im Gehäuse wärmebeständige Leitungen (N2 GMH 2G) und temperaturbeständige Klemmen (z. B. T100) verwenden. Nur für Dämmstoffe mit Wärmebeständigkeit > 250°C. Verwendung von elektronischen Sicherheitstransformatoren bis 105 VA.
- GB** Only apply certified (DIN VDE 0711/EN 60598) or ∇ or $\nabla \nabla$ identified luminaires. Use heat-resistant cables (N2 GMH 2G) and temperature-resistant connectors (e.g. T100) in the housing. Only suitable for insulations with heat resistance > 250°C. Application of electronical safety transformers up to 105 VA.
- FR** Utiliser uniquement des lampes normalisées (VDE) au sigle ∇ ou $\nabla \nabla$. Les lampes doivent être conformes à la norme (DIN VDE 07118/CE 60598). Employer, à l'intérieur du boîtier, des conduites résistantes à la chaleur (N2 GMH 2G) ainsi que des bornes résistantes à la chaleur (p.e. T100). Utiliser des isolants résistants à la chaleur > 250°C. Utiliser des transformateurs de sécurité électroniques de max. 105 VA.
- NL** Enkel gekeurde (DIN VDE 0711/EN 60598) of ∇ of $\nabla \nabla$ verlichtingsarmaturen installeren. In de behuizing enkel warmtebestendige kabel (N2 GMH 2G) en warmtebestendige klemmen (b.v.b. T100) gebruiken. Het isolatiemateriaal moet een warmtebestendigheid hebben > 250°C. Gebruik elektronische veiligheidstransformatoren tot 105 VA.

Innen- und Aussenmaße / Interior and exterior dimensions / Dimensions intérieures / Dimensions extérieures / Binnenmaten / Buitenmaten

